



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

XVII MUESTRA **CONSTRUYO MI TÍTERE**

BASES

1.- Esta muestra tiene como objetivo dar mayor protagonismo a los niños y niñas, siendo conscientes de que son quienes siguen con mayor atención el Festival de títeres y marionetas que se celebra en Barañain. El área de Cultura del Ayuntamiento de Barañain les anima a todos y todas a que participen construyendo títeres para su puesta en escena.

2.- A esta muestra pueden presentar trabajos todos los niños y niñas que realicen estudios de Primaria y Secundaria.

3.- Los trabajos se pueden presentar individualmente o en grupo (máximo tres por grupo).

4.- Todas las marionetas presentadas deberán tener su nombre.

5.- Los trabajos se presentarán **antes del 27 de noviembre de 2020** en la Casa de Cultura, incluyendo un sobre con el nombre o nombres (en caso de ser un grupo) de quienes hayan realizado el trabajo, direcciones, teléfonos, edad y colegio en el que estudian.

6.- A quienes participen en la muestra se les obsequiará con un regalo titiritero y además se recogerán fotos de todas las marionetas construidas en un cartel fotográfico, del que haremos entrega en la clausura del Festival de 2021.

7.- En caso de que el número de trabajos presentados exceda la capacidad del cartel fotográfico, el área de Cultura hará una selección, con el asesoramiento de personas relacionadas con el mundo del títere.

8.- La participación en la muestra supone la aceptación de las bases, que podrán sufrir modificaciones previo aviso de la organización.

9.- PROTECCIÓN DE DATOS:

Responsable: Ayuntamiento de Barañain. Finalidad: Gestionar la muestra "Construyo mi títere".

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional. **Información adicional:** La información adicional y detallada está disponible en la sede electrónica de la Web municipal www.baranain.es.

Los datos (nombre y apellidos, edad, colegio, fotografía de la obra) de los ganadores/participantes en la muestra se publicarán en las redes sociales de la entidad / página web / tablón de anuncios.

NIRE TXOTXONGILOA EGITEN **XVII. ERAKUSTALDIA**

OINARRIAK

1.- Erakustaldi honen helburua da -jakinda haurrak direla Barañainen ospatzen den Títere eta Txotxongilo Jaialdiari arreta gehien eskaintzen diotenak-protagonismo handiagoa ematea beraiei. Barañaingo Udalaren Kultura arlotik neska-mutiko guztioi animatzen zaituztegu parte hartzera; txotxongiloak egin eta eszenaratzeko.

2.- Txotxongilo erakustaldi honetara aurkeztu ditzakete lanak Lehen eta Bigarren Hezkuntzan ikasten ari diren neska-mutiko guztiek.

3.- Lanak aurkeztu daitezke bakarka edo taldeka (gehenez hiruko taldeak).

4.- Aurkeztutako txotxongilo guztiek bere izena eduki beharko dute.

5.- Lanak Kultura Etxean aurkeztu behar dira, **2020ko azaroaren 27a baino lehen**, erantsitako kartazal batekin zeinetan lana egin duenaren izena edo izenak (taldea bada) sartuko baitira, helbideak, telefonoak, adina eta ikasten duten ikastetxearen izenarekin batera.

6.- Erakustaldian parte hartzen dutenei opari titiritero bat erregalatuko zaie; horrez gainera argazki-kartel batean jasoko dira aurkeztutako txotxongilo guztien argazkiak eta 2021eko Jaialdiaren amaieran egingo da banaketa.

7.- Aurkeztutako lan guztiak argazki-kartel batean ez badira sartzen, aurkeztu direnen artean hautaketa bat egingo da Kultura arloan, txotxongiloen munduko pertsonen aholkularitzarekin.

8.- Erakustaldian parte hartzeak oinarriak onartzea dakar, eta hauek aldaketak izan ditzakete antolatzaileek aldeztu aurretik abisatuta.

9.- DATU BABESA:

Arduraduna: Barañaingo Udala. **Helburua:** "Nire txotxongiloa egiten" erakustaldia kudeatzea.

Eskubideak: Datuak erabili, aldatu eta ezabatzeko, baita beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azaldu bezala.

Informazio gehigarria: Informazio gehigarria eta xehatua udalaren webgunearen egoitza elektronikokoan dago eskuragarri: www.barañain.eus.

Irabazle sarrituen / parte-hartzaileen datuak (izen-abizenak, adina, ikastetxea, lanaren argazkia) argitaratuko dira entitatearen sare sozialetan / web orrian / iragarki ohelean.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

Txotxongiloen istorio bat **irudizatuta edo** **komiki-itxurakoa** **XVII. ERAKUSTALDIA**

OINARRIAK

1.- Erakustaldi honen helburua da -jakinda haurrek direla Barañainen ospatzen den Titere eta Txotxongilo Jaialdiari arreta gehien eskaintzen diotenak-protagonismo handiagoa ematea beraiei. Barañaingo Udalaren Kultura arlotik neska-mutiko guztioi animatzen zaituztegu parte hartzera, txotxongilo ikuskizun baterako istorio bat idaztera.

2.- Txotxongilo erakustaldi honetara aurkeztu ditzakete lanak Lehen eta Bigarren Hezkuntzan ikasten ari diren neska-mutiko guztiek.

3.- Lan bakarra aurkeztuko da, bakarka edo taldean eginga (gehienez hiruko taldeak).

4.- Lanetarako gaia librea da, eta euskaraz edo gaztelaniaz idatzita aurkeztu daiteke. Testuak eta irudiak presentzia eta garrantzi bera eduki behar dute, eta istorioak komiki-itxurakoak izan daitezke, binetekin alegia. Izenburua jarri behar zaio lanari.

5.- Lanak Kultura Etxean aurkeztu behar dira, **2020ko azaroaren 27a baino lehen**, erantsitako kartazal batekin zeinetan lana egin duenaren izena edo izenak (taldea bada) sartuko baitira, helbideak, telefonoak, adina eta ikasten duten ikastetxearen izenarekin batera.

6.- Erakustaldian parte hartzen dutenei opari titiritero bat erregalatuko zaie; horrez gainera argazki-kartel batean jasoko dira aurkeztutako txotxongilo guztien argazkiak eta 2021eko Jaialdiaren amaieran egingo da banaketa.

7.- Aurkeztutako lan guztiak kartelean ez badira sartzen, aurkeztu direnen artean hautaketa bat egingo da Kultura arloan, txotxongiloen munduko pertsonen aholkularitzarekin.

8.- Erakustaldian parte hartzeak oinarriak onartzea dakar, eta hauek aldaketak izan ditzakete antolatzaileek aldeztu ondoren.

9.- DATU BABESA:

Arduraduna: Barañaingo Udala. **Helburua:** "Txotxongiloen istorio bat irudizatuta edo komiki-itxurakoa" erakustaldia kudeatzea.

Eskubideak: Datuak erabili, aldatu eta ezabatzekoa, baita beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azaldu bezala.

Informazio gehigarria: Informazio gehigarria eta xehatua udalaren webgunearen egoitza elektronikokoan dago eskuragarri: www.barañain.eus.

Irabazle sarrituen / parte-hartzaileen datuak (izen-abizenak, adina, ikastetxea, lanaren argazkia) argitaratuko dira entitatearen sare sozialetan / web orrian / iragarki oholean.

XVII MUESTRA **Una historia de títeres** **ilustrada** **o en forma de cómic.**

BASES

1.- Esta muestra tiene como objetivo dar mayor protagonismo a los niños y niñas, siendo conscientes de que son quienes siguen con mayor atención el Festival de títeres y marionetas que se celebra en Barañain. El Área de Cultura del Ayuntamiento de Barañain les anima a todos y todas a que participen escribiendo una historia para un espectáculo de títeres.

2.- A esta muestra pueden presentar trabajos todos los niños y niñas que realicen estudios de Primaria y Secundaria.

3.- Se puede presentar un único trabajo individual o en grupo (máximo tres por grupo).

4.- Los trabajos serán de tema libre y escritos en castellano o en euskera. Los textos e ilustraciones tienen que tener la misma presencia e importancia y las historias se pueden realizar a modo de cómic con viñetas. A la obra elaborada se le dará un título.

5.- Los trabajos se presentarán **antes del 27 de noviembre de 2020** en la Casa de Cultura, incluyendo un sobre con el nombre o nombres (en caso de ser un grupo) de quienes hayan realizado el trabajo, direcciones, teléfonos, edad y colegio en el que estudian.

6.- A quienes participen en la muestra se les obsequiará con un regalo titiritero y además las obras se recogerán en un cartel, del que haremos entrega en la clausura del Festival de 2021.

7.- En caso de que el número de trabajos presentados exceda la capacidad del cartel, el área de Cultura hará una selección, con el asesoramiento de personas relacionadas con el mundo del títere.

8.- La participación en la muestra supone la aceptación de las bases, que podrán sufrir modificaciones previo aviso de la organización.

9.- PROTECCIÓN DE DATOS:

Responsable: Ayuntamiento de Barañain. Finalidad: Gestionar la muestra "Una historia de títeres ilustrada o en forma de cómic".

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional. **Información adicional:** La información adicional y detallada está disponible en la sede electrónica de la Web municipal www.baranain.es.

Los datos (nombre y apellidos, edad, colegio, fotografía de la obra) de los ganadores/participantes en la muestra se publicarán en las redes sociales de la entidad / página web / tablón de anuncios.